

# EG-Baumusterprüfbescheinigung

## EC type examination certificate

**CE-0085BU0215**

Produkt-Identnummer  
product identification no.

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (2009/142/EG) <i>EC Gas Appliances Directive (2009/142/EC)</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	G. Bee GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	G. Bee GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur ≤ MOP 5 (4312)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangsform aus Messing
<b>Modell</b> <i>model</i>	984
<b>Bestimmungsländer</b> <i>countries of destination</i>	Europäische Union, CH, NO
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Ergänzungsprüfung: 10/041/4312/992 vom 13.09.2010 (EBI)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>basis of type examination</i>	EU/2009/142/EG (30.11.2009) DIN EN 331 (01.04.1999)

**Aktenzeichen** 10-0221-GEA  
*file number*

06.10.2010 Ric A1 2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*



DVGW CERT GmbH - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances



ZLS-ZE-527/07

DVGW CERT GmbH  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888  
Telefax: +49 228 91 88-993  
eMail: info@dvwg-cert.com

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkung</b> <i>remarks</i>
Brenngase der 1., 2. und 3. Gasfamilie	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 6 max. Betriebsdruck: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 10 max. Betriebsdruck: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 15 max. Betriebsdruck: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 20 max. Betriebsdruck: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 25 max. Betriebsdruck: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 32 max. Betriebsdruck: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 40 max. Betriebsdruck: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1	Nenndruckstufe: MOP 5 Nennweite: DN 50 max. Betriebsdruck: 5 bar	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
984; 984T	Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 1/4...Rp 2 nach DIN EN 10226-1, kurze Baulänge
984D	Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 1/4...Rp 2 nach DIN EN 10226-1, Baulänge nach DIN 3357-4, Reihe lk
984.1; 984T1	Anschlussart: eingangsseitig Innengewinde Rp 1/4...Rp 2 nach DIN EN 10226-1, ausgangsseitig Außengewinde R 1/4...R 2 nach DIN EN 10226-1, kurze Baulänge
984.2	Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 1/4...Rp 1 nach DIN EN 10226-1, kurze Baulänge
984.3	Anschlussart: eingangsseitig Innengewinde Rp 1/4...Rp 1 nach DIN EN 10226-1, ausgangsseitig Außengewinde R 1/4...R 1 nach DIN EN 10226-1, kurze Baulänge
984; 984D; 984.1 984.2; 984.3 984T; 984T1	mit Handhebel mit Flügelgriff mit ISO-T-Griff

<b>Verwendungshinweise / Bemerkungen</b> <i>hints of utilization / remarks</i>
Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C



## EC type examination certificate

**CE-0085BU0215**

product identification no.

**field of application** EC Gas Appliances Directive (2009/142/EC)

**owner of certificate** G. Bee GmbH  
Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen

**distributor** G. Bee GmbH  
Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen

**product category** gas fittings: Shut-off valve <= MOP 5 (4312)

**product description** Straight pattern ball valve made of brass

**model** 984

**countries of destination** European Union, CH, NO

**test reports** supplement test: 10/041/4312/992 from 13.09.2010 (EBI)

**basis of type examination** EU/2009/142/EG (30.11.2009)  
DIN EN 331 (01.04.1999)

**file number** 10-0221-GEA

06.10.2010 Rie A-1/2  
date, issued by, sheet, Head of certification body

DVGW CERT GmbH - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances



**ZLS**

ZLS-ZE-527/07

DVGW CERT GmbH  
Josef-Wirmer-Straße 1-3  
53123 Bonn

Telefon: +49 228 91 88-888  
Telefax: +49 228 91 88-993  
eMail: info@dvgw-cert.com

<b>gas category</b>	<b>remarks</b>
fuel gases of the 1., 2. & 3. gas family	

<b>type</b>	<b>technical data</b>	<b>remarks</b>
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	nominal pressure rating: MOP 5 nominal diameter: DN 6 maximum operating pressure: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	nominal pressure rating: MOP 5 nominal diameter: DN 10 maximum operating pressure: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	nominal pressure rating: MOP 5 nominal diameter: DN 15 maximum operating pressure: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	nominal pressure rating: MOP 5 nominal diameter: DN 20 maximum operating pressure: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1; 984.2; 984.3	nominal pressure rating: MOP 5 nominal diameter: DN 25 maximum operating pressure: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1	nominal pressure rating: MOP 5 nominal diameter: DN 32 maximum operating pressure: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1	nominal pressure rating: MOP 5 nominal diameter: DN 40 maximum operating pressure: 5 bar	
984; 984D; 984.1; 984T; 984T1	nominal pressure rating: MOP 5 nominal diameter: DN 50 maximum operating pressure: 5 bar	

<b>type variation</b>	<b>explanations</b>
984; 984T	connection: on both sides internal thread Rp 1/4...Rp 2 according to DIN EN 10226-1, short length
984D	connection: on both sides internal thread Rp 1/4...Rp 2 according to DIN EN 10226-1, length according to DIN 3357-4, serie Ik
984.1; 984T1	connection: at the input side internal thread Rp 1/4...Rp 2 according to DIN EN 10226-1, at the outlet side external thread R 1/4...R 2 according to DIN EN 10226-1, short length
984.2	connection: on both sides internal thread Rp 1/4...Rp 1 according to DIN EN 10226-1, short length
984.3	connection: at the input side internal thread Rp 1/4...Rp 1 according to DIN EN 10226-1, at the outlet side external thread R 1/4...R 1 according to DIN EN 10226-1, short length
984; 984D; 984.1	with hand lever
984.2; 984.3	with butterfly handle
984T; 984T1	with ISO-T handle

#### **hints of utilization / remarks**

ambient temperature range: -20...+60 °C

